

REPÚBLICA DE CHILE



DIARIO DE SESIONES DEL SENADO

PUBLICACIÓN OFICIAL

LEGISLATURA 340^a, ORDINARIA

Sesión 1^a, en martes 1^o de junio de 1999

(De 16:20 a 17:21)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR ANDRÉS ZALDÍVAR, PRESIDENTE

SECRETARIO, EL SEÑOR FERNANDO SOFFIA CONTRERAS, SUBROGANTE

ÍNDICE

Versión Taquigráfica

- I. ASISTENCIA
- II. APERTURA DE LA SESIÓN
- III. CUENTA
- IV. DÍAS Y HORAS DE SESIONES ORDINARIAS

- V. **TABLA ORDINARIA**
- VI. **COMPOSICIÓN DE COMITÉS**

SESIÓN SECRETA:

VII. FÁCIL DESPACHO

Se adopta resolución sobre rehabilitaciones de ciudadanía de Diego Zurita Reyes, Ernesto Hurtado Hurtado, Guzmena Tapia Pino, Orlando Mardones Vergara y Juan Cuevas Fuentealba

VIII. ORDEN DEL DÍA

Se adopta resolución sobre nacionalidad chilena por gracia de Antonius Theodorus Van Kessel, Armando Bridaroli Pulino y Elise Clementine Mottart Breban

A n e x o

DOCUMENTO

Proyecto de ley, en trámite de Comisión Mixta, sobre probidad administrativa de órganos de administración del Estado (1510-07)

VERSIÓN TAQUIGRÁFICA

I. ASISTENCIA

Asistieron los señores:

--Aburto Ochoa, Marcos
--Bitar Chacra, Sergio
--Bombal Otaegui, Carlos
--Canessa Robert, Julio
--Cantero Ojeda, Carlos
--Cariola Barroilhet, Marco
--Chadwick Piñera, Andrés
--Cordero Rusque, Fernando
--Díez Urzúa, Sergio
--Fernández Fernández, Sergio
--Foxley Rioseco, Alejandro
--Frei Ruiz-Tagle, Carmen
--Gazmuri Mujica, Jaime
--Hamilton Depassier, Juan
--Horvath Kiss, Antonio
--Lagos Cosgrove, Julio
--Larraín Fernández, Hernán
--Lavandero Illanes, Jorge
--Martínez Busch, Jorge
--Matta Aragay, Manuel Antonio
--Matthei Fonet, Evelyn
--Moreno Rojas, Rafael
--Muñoz Barra, Roberto
--Núñez Muñoz, Ricardo
--Ominami Pascual, Carlos
--Páez Verdugo, Sergio
--Parra Muñoz, Augusto
--Pérez Walker, Ignacio
--Pizarro Soto, Jorge
--Prat Alemparte, Francisco
--Ríos Santander, Mario
--Romero Pizarro, Sergio
--Ruiz De Giorgio, José
--Sabag Castillo, Hosain
--Silva Cimma, Enrique
--Stange Oelckers, Rodolfo
--Valdés Subercaseaux, Gabriel
--Vega Hidalgo, Ramón
--Viera-Gallo Quesney, José Antonio
--Zaldívar Larraín, Adolfo
--Zaldívar Larraín, Andrés
--Zurita Camps, Enrique

Actuó de Secretario subrogante el señor Fernando Soffia Contreras.

II. APERTURA DE LA SESIÓN

--Se abrió la sesión a las 16:20, en presencia de 23 señores Senadores.

El señor ZALDÍVAR, don Andrés (Presidente).- En el nombre de Dios, se abre la sesión.

--(Aplausos en la Sala).

El señor ZALDÍVAR, don Andrés (Presidente).- ¡Éste es el gran valor que tiene la democracia!

Agradezco muy sinceramente a todos y cada uno de los señores Senadores los sentimientos que me expresan a través de sus aplausos.

Seguiré siendo Presidente de esta Corporación mientras cuente con la confianza de Sus Señorías.

Muchas gracias.

--(Aplausos en la Sala).

III. CUENTA

El señor ZALDÍVAR, don Andrés (Presidente).- Se va a dar cuenta de los asuntos que han llegado a Secretaría.

El señor SOFFIA (Secretario subrogante).- Las siguientes son las comunicaciones recibidas:

Mensajes

Diez de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con el primero hace presente la urgencia, en el carácter de “suma”, al proyecto de ley sobre securitización y depósito de valores. (Boletín N° 2.216-05).

--Se tiene presente la calificación y se manda agregar el documento a sus antecedentes.

Con el segundo hace presente la urgencia, en el carácter de “simple”, al proyecto que introduce modificaciones a los artículos 26, 27 y 84 de la Constitución Política de la República, sobre calificación de la elección de Presidente de la República y Tribunal Calificador de Elecciones. (Boletín N° 2.314-07).

--Se tiene presente la calificación y se manda agregar el documento a sus antecedentes.

Con los ocho restantes hace presente la urgencia, en el carácter de “simple”, a los siguientes proyectos de ley:

- 1) El que modifica el Código de Aguas. (Boletín N° 876-09).
- 2) El que dicta normas sobre adopción de menores, modifica la ley N° 7.613 y deroga la ley N° 18.703. (Boletín N° 899-07).
- 3) El proyecto de ley del deporte. (Boletín N° 1.787-02).
- 4) El que sanciona a quienes empleen presiones, amenazas o arbitrios ilegítimos en los procedimientos de cobranza extrajudicial. (Boletín N° 1.990-03).
- 5) El que perfecciona normas del área de la salud. (Boletín N° 2.132-11).
- 6) El que establece la Ley Orgánica Constitucional del Ministerio Público. (Boletín N° 2.152-07).
- 7) El que modifica el decreto ley N° 3.500, de 1980, a fin de crear un segundo fondo de pensiones en las AFP y perfeccionar el mecanismo de medición de la rentabilidad mínima que deben obtener los fondos de pensiones. (Boletín N° 2.162-13).
- 8) El que establece el régimen especial de pesca. (Boletín N° 2.274-03).

--Se tienen presentes las calificaciones y se manda agregar los documentos a sus antecedentes.

Oficios

De la Honorable Cámara de Diputados, con el que comunica que ha dado su aprobación al informe de la Comisión Mixta constituida para resolver las divergencias suscitadas durante la tramitación del proyecto de ley sobre probidad administrativa aplicable a los órganos de la Administración del Estado, con urgencia calificada de “simple”. (Boletín N° 1.510-07) **(Véase el documento en el Anexo).**

--Queda para tabla.

Ocho del señor Ministro del Interior:

Con el primero responde un oficio enviado en nombre de los Senadores señores Bitar y Urenda, relativo a la aplicación de la ley sobre beneficios reparatorios a familiares de víctimas de violación de derechos humanos o de violencia política.

Con los restantes contesta sendos oficios enviados en nombre del Senador señor Horvath, referidos al proyecto de integración física entre Aisén y Magallanes; a los puestos fronterizos de Carabineros ubicados en Lago Dickson y en cerro Guido; a los planes de desarrollo de la comuna de Tortel; a refugiados kosovares; a microcentral hidroeléctrica en Villa O’Higgins; al camino Las Juntas-Puerto Raúl Marín Balmaceda, y a la privatización de Transmarchilay.

Del señor Ministro de Relaciones Exteriores, con el que remite copia de la nota enviada a esa Cartera de Estado por la Embajada de Haití en Chile sobre la situación política en dicho país.

Del señor Ministro de Salud, con el que responde un oficio enviado en nombre del Senador señor Cariola, relativo a las remuneraciones de los médicos generales de Zona del Ciclo de Destinación.

Del señor Ministro de Vivienda y Urbanismo, con el que contesta un oficio enviado en nombre de la Senadora señora Frei, sobre programas habitacionales para personas discapacitadas.

De la señora Ministra Directora del Servicio Nacional de la Mujer, con el que responde un oficio enviado en nombre de la Senadora señora Frei, tocante al programa de habilitación laboral para mujeres de escasos recursos.

Del señor Contralor General de la República, con el que da respuesta a un oficio enviado en nombre del Senador señor Ríos, referente a la aprobación de presupuestos municipales desfinanciados.

Del señor Subsecretario de Pesca, con el que contesta un oficio enviado en nombre del Senador señor Horvath, atinente a cuotas de captura para merluza del sur.

Del señor Subsecretario de Marina, con el que responde un oficio enviado en nombre del Senador señor Horvath, referido a la contaminación ambiental que afecta a Puerto Cisnes y a los canales Jacaf y Puyuhuapi.

Del señor Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, con el que contesta un oficio enviado en nombre del Senador señor Horvath, acerca de información sobre el problema del endeudamiento.

Dos del señor Director Ejecutivo de la Comisión Nacional del Medio Ambiente, quien contesta similar número de oficios enviados en nombre del Senador señor Horvath, respecto de la contaminación ambiental que afecta al sector de Puerto Cisnes y a los canales Jacaf y Puyuhuapi, y de la preservación del bosque Las Petras de Quintero.

Del señor Director General de Aeronáutica Civil, con el que responde un oficio enviado en nombre del Senador señor Cariola, relativo al estado de la pista del aeródromo de Valdivia.

Del señor Director de Vialidad, con el que contesta un oficio enviado en nombre del Senador señor Matta, tocante a la construcción de una pasarela peatonal sobre el estero La Barra.

Del señor Director Nacional de Obras Portuarias, con el que da respuesta a un oficio enviado en nombre del Senador señor Horvath, sobre dragados en el río Aisén.

Del señor Director de Meteorología, con el que contesta un oficio enviado en nombre del Senador señor Horvath, referido al monitoreo de la capa de ozono.

Del señor Gobernador Provincial de Maipo, con el que responde un oficio enviado en nombre del Senador señor Larraín, referente a descentralización de fondos sociales.

--Quedan a disposición de los señores Senadores.

Solicitudes

De las señoras Marisol del Tránsito Rojas Orellana y Perla Regina Jiménez Montt, y de los señores Pedro Ramón Pereira Cifuentes, Víctor Manuel Hidalgo Neira y Joaquín Piña De Amesti, con las que piden la rehabilitación de sus ciudadanías. (Boletines N°s S 398-04, S 402-04, S 399-04, S 400-04 y S 401-04, respectivamente).

--Pasan a la Comisión de Derechos Humanos, Nacionalidad y Ciudadanía.

Comunicación

De la Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento, con la que propone, en conformidad al inciso final del artículo 36 del Reglamento de la Corporación, el archivo de los siguientes asuntos:

1) Moción del Senador señor Errázuriz con la que inicia un proyecto que modifica los artículos 34, 38, 49, 57, 77, 81, 84, 85, 87 y 93 de la Carta Fundamental a fin de establecer como causal de cesación en el cargo de las autoridades que se mencionan la circunstancia de incurrir en el consumo comprobado de sustancias o drogas estupefacientes o sicotrópicas. (Boletín N° 1518-07).

2) Moción del Senador señor Piñera con la que se inicia un proyecto de ley que modifica los artículos 141, 146 y 147 del Código Civil a fin de contemplar los requisitos que señala para que la declaración de bienes familiares produzca efectos respecto de terceros. (Boletín N° 1578-07).

3) Moción del Senador señor Piñera con la que se inicia un proyecto de ley que modifica los artículos 3° y 5° del decreto ley N° 321, de 1925, que establece la libertad condicional, con el objeto de restringir la procedencia de dicho beneficio para los condenados por los delitos que indica. (Boletín N° 1872-07).

4) Moción del Senador señor Piñera con la que se inicia un proyecto de ley que modifica los artículos 361, 367 y 374 del Código Penal, en lo relativo a los delitos de

violación, comercio sexual de menores, prostitución y pornografía infantil. (Boletín N° 1932-07).

El señor ZALDÍVAR, don Andrés (Presidente).- Si le parece a la Sala, se accederá a lo solicitado.

El señor HORVATH.- Pido la palabra.

El señor ZALDÍVAR, don Andrés (Presidente).- Sobre este punto de la Cuenta, tiene la palabra, Su Señoría.

El señor HORVATH.- Señor Presidente, entre las proposiciones de que se dio cuenta figura una moción del Senador señor Errázuriz -vecino de banca y amigo mío, quien no se encuentra presente en esta Sala por razones de todos conocidas-, cuyo mérito, en mi concepto, Su Señoría bien podría defender para evitar el archivo.

Por consiguiente, solicito excluir la moción en comento.

El señor LAGOS.- Adhiero a las palabras del Honorable señor Horvath, señor Presidente.

El señor ZALDÍVAR, don Andrés (Presidente).- Si le pareciera a la Sala, se accedería al archivo de las mociones individualizadas, con excepción de la signada con el N° 1, que quedaría pendiente hasta que su autor pudiera informar en su momento sobre la materia.

--Así se acuerda.

El señor ZALDÍVAR, don Andrés (Presidente).- Terminada la Cuenta.

IV. DÍAS Y HORAS DE SESIONES ORDINARIAS

El señor ZALDÍVAR, don Andrés (Presidente).- En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 63 del Reglamento, corresponde, en primer término, designar los días y horas para las sesiones ordinarias semanales.

El señor SOFFIA (Secretario subrogante).- En reunión de hoy, la unanimidad de los Comités acordó proponer a la Sala mantener el sistema aplicado durante la legislatura anterior: celebrar sesiones ordinarias los martes y miércoles, de 16 a 20, y, si fuere necesario, sesiones extraordinarias los jueves, de 10:30 a 14.

--Así se acuerda.

V. TABLA ORDINARIA

El señor ZALDÍVAR, don Andrés (Presidente).- En seguida, procede aprobar la tabla ordinaria.

El señor SOFFIA (Secretario subrogante).- Respecto de la Proposición de Tabla Ordinaria distribuida a Sus Señorías, los Comités acordaron lo siguiente:

1.- Tratar en la presente sesión, primero, los cinco informes incluidos en el Fácil Despacho, que recaen en las solicitudes de rehabilitación de ciudadanía de las siguientes personas: Diego Segundo Zurita Reyes, Ernesto Luis Hurtado Hurtado, Guzména del Carmen Tapia Pino, Orlando Antonio Mardones Vergara y Juan Carlos Cuevas Fuentealba; y segundo, los proyectos signados en el Orden del Día con los números 9, 10 y 11 (conceden, por gracia, la nacionalidad chilena al sacerdote Antonius Theodorus Van Kessel, al religioso Armando Bridaroli Pulino y a la religiosa Elise Clementine Mottart Breban, respectivamente).

2.- Tratar en la sesión ordinaria de mañana, y en el orden que se indica, el informe de Comisión Mixta recaído en el proyecto de ley sobre probidad administrativa aplicable a los órganos de la Administración del Estado (figura en la Cuenta de hoy y tiene urgencia calificada de “simple”); los proyectos signados con los números 2, 3, 7 y 8 en el Orden del Día de la Proposición de Tabla Ordinaria (sobre determinación de casos y formas en que procede el indulto particular; establecimiento de requisito para concesión de indultos particulares; enmienda a Ley General de Pesca y Acuicultura para prohibir la pesca de arrastre por pescadores artesanales, y ampliación a determinados tribunales de competencia para conocer de infracciones a la recién citada Ley).

3.- Tratar en la sesión ordinaria del miércoles 9 de junio el proyecto de ley sobre constitución jurídica y funcionamiento de las iglesias y organizaciones religiosas, que aparece con el número 1 en el Orden del Día de la Proposición de Tabla Ordinaria, y

4.- Postergar el conocimiento del proyecto que establece un régimen especial de pesca -signado con el número 12 en el Orden del Día de la recién citada Proposición-, en espera de una indicación del Ejecutivo.

Los Comités también acordaron posponer para el inicio de la sesión ordinaria del martes 8 de junio el homenaje a la Armada Nacional que debía rendir hoy el Senador señor Canessa.

--Se ratifican los referidos acuerdos de Comités.

VI. COMPOSICIÓN DE COMITÉS

El señor ZALDÍVAR, don Andrés (Presidente).- El señor Secretario dará cuenta de la composición de los Comités.

El señor SOFFIA (Secretario subrogante).- Comité Demócrata Cristiano: Honorables señores Matta y Pizarro.

Comité Mixto Unión Demócrata Independiente e Independientes: Honorables señores Horvath y Larraín.

Comité Renovación Nacional e Independiente: Honorables señores Cantero y Lagos.

Comité Socialista: Honorables señores Ominami y Viera-Gallo.

Comité Partido Por la Democracia: Honorables señores Muñoz Barra y Bitar.

Comité Institucionales 1: Honorables señores Aburto y Martínez.

Comité Institucionales 2: Honorables señores Parra y Zurita.

El señor ZALDÍVAR, don Andrés (Presidente).- Conforme a lo recién acordado por la Sala, se va a constituir el Senado en sesión secreta.

SESIÓN SECRETA

VII. FÁCIL DESPACHO

--Se constituyó la Sala en sesión secreta a las 16:36 y adoptó resolución acerca de las solicitudes de rehabilitación de ciudadanía de las siguientes personas: **Diego Segundo Zurita Reyes, Ernesto Luis Hurtado Hurtado, Guzmena del Carmen Tapia Pino, Orlando Antonio Mardones Vergara y Juan Carlos Cuevas Fuentealba.**

VIII. ORDEN DEL DÍA

--A continuación, también en sesión secreta, se adoptó resolución sobre los proyectos que conceden por gracia la nacionalidad chilena al sacerdote **Antonius Theodorus Van Kessel**, al religioso **Armando Bridaroli Pulino** y a la religiosa **Elise Clementine Mottart Breban.**

El señor ZALDÍVAR, don Andrés (Presidente).- Se levanta la sesión.

--Se levantó a las 17:21.

Manuel Ocaña Vergara,
Jefe de la Redacción

ANEXO

DOCUMENTO

PROYECTO DE LEY, EN TRÁMITE DE COMISIÓN MIXTA, SOBRE PROBIDAD ADMINISTRATIVA DE LOS ÓRGANOS DE ADMINISTRACIÓN DEL ESTADO (1510-07)

La Cámara de Diputados, en sesión de esta fecha, ha dado su aprobación al informe de la Comisión Mixta constituida para resolver las divergencias suscitadas durante la tramitación del proyecto de ley sobre probidad administrativa de los órganos de la Administración del Estado.

Hago presente a V.E. que el referido informe ha sido aprobado con el voto afirmativo de 82 señores Diputados, de 118 en ejercicio, dándose cumplimiento a lo estatuido en los incisos segundo y tercero del artículo 63 de la Constitución Política de la República.

Lo que tengo a honra comunicar a V.E.

Acompaño la totalidad de los antecedentes.

Dios guarde a V.E.

(Fdo.): Carlos Montes Cisternas, Presidente de la Cámara de Diputados.- Carlos Loyola Opazo, Secretario de la Cámara de Diputados